



Setting Up Your Computer

安装计算机 | 安裝電腦 | コンピュータのセットアップ



CAUTION:
Before you set up and operate your Dell™ computer, read and follow the safety instructions in your computer Product Information Guide.



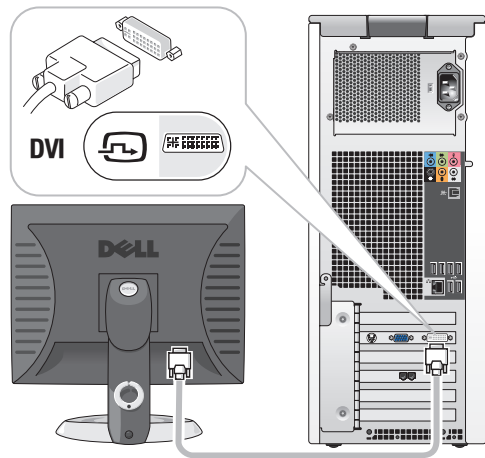
警告:
安装并操作 Dell™ 计算机之前，请阅读并遵循计算机《产品信息指南》中的安全说明。



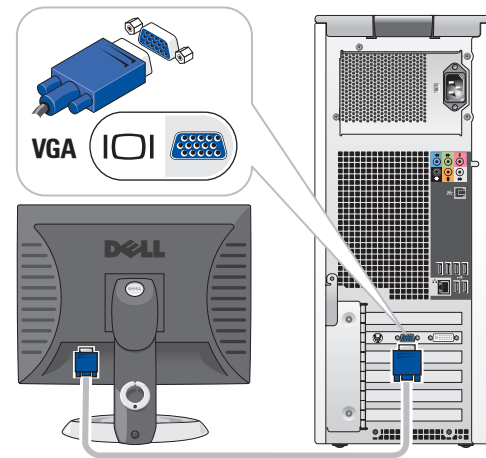
警告:
安裝和操作 Dell™ 電腦之前，請閱讀並按照電腦 Product Information Guide (產品資訊指南) 中的說明進行。



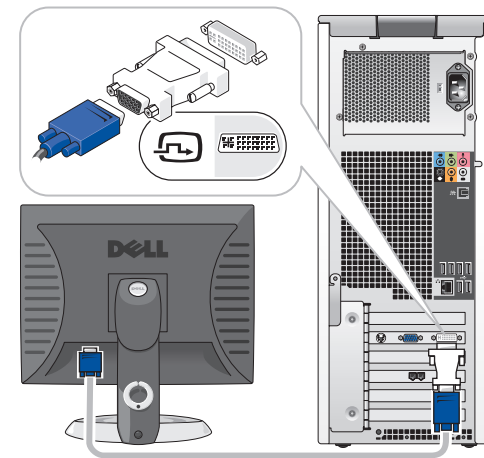
警告:
Dell™ コンピュータをセットアップして操作する前に、『製品情報ガイド』の安全にお使いいただくための注意事項を読んで、これに従ってください。



OR
或或または

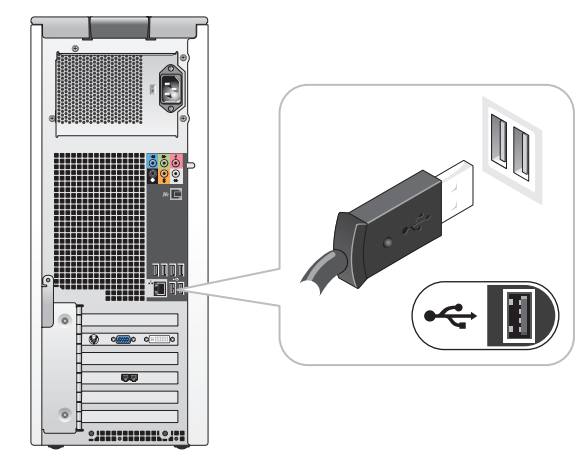


OR
或或または



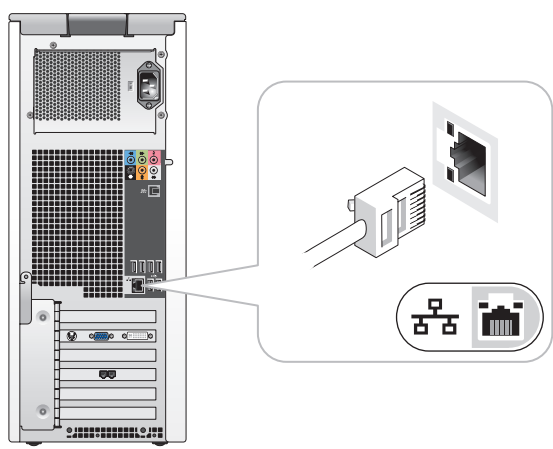
1 Connect the monitor using EITHER the white DVI cable OR the blue VGA cable (DO NOT connect both cables)

使用白色 DVI 电缆或蓝色 VGA 电缆连接显示器 (请勿同时连接这两根电缆)
使用白色 DVI 纜線或藍色 VGA 纜線連接監視器 (請勿同時連接這兩條纜線)
白色の DVI ケーブルまたは青色の VGA ケーブルのどちらかを使用してモニターを接続します (ケーブルを両方とも接続しないでください)



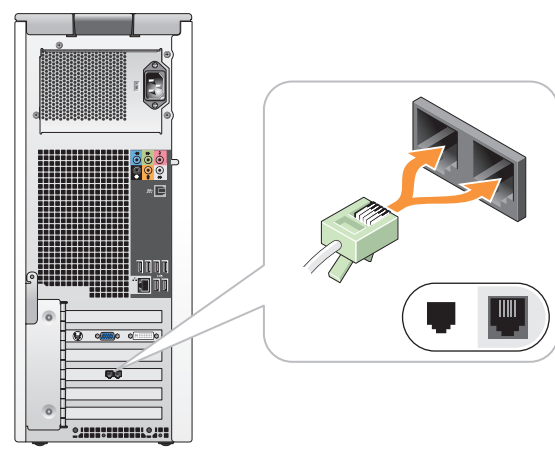
2 Connect Keyboard and Mouse

连接键盘和鼠标
連接鍵盤和滑鼠
キーボードとマウスを接続します



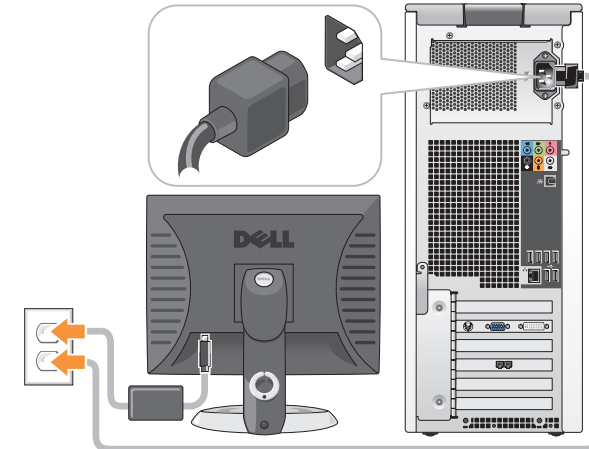
3 Connect Network (cable not included)

连接网络 (不含电缆)
連接網路 (不含纜線)
ネットワークに接続します (ケーブルは別売り)



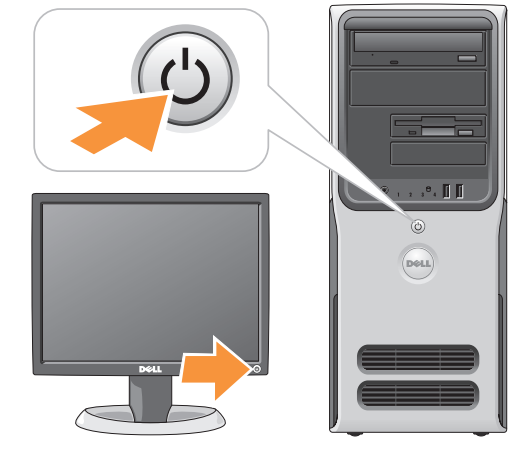
4 Connect Modem (telephone cable not included)

连接调制解调器 (不含电话线)
連接數據機 (不含電話線)
モデムを接続します (モデムケーブルは別売り)



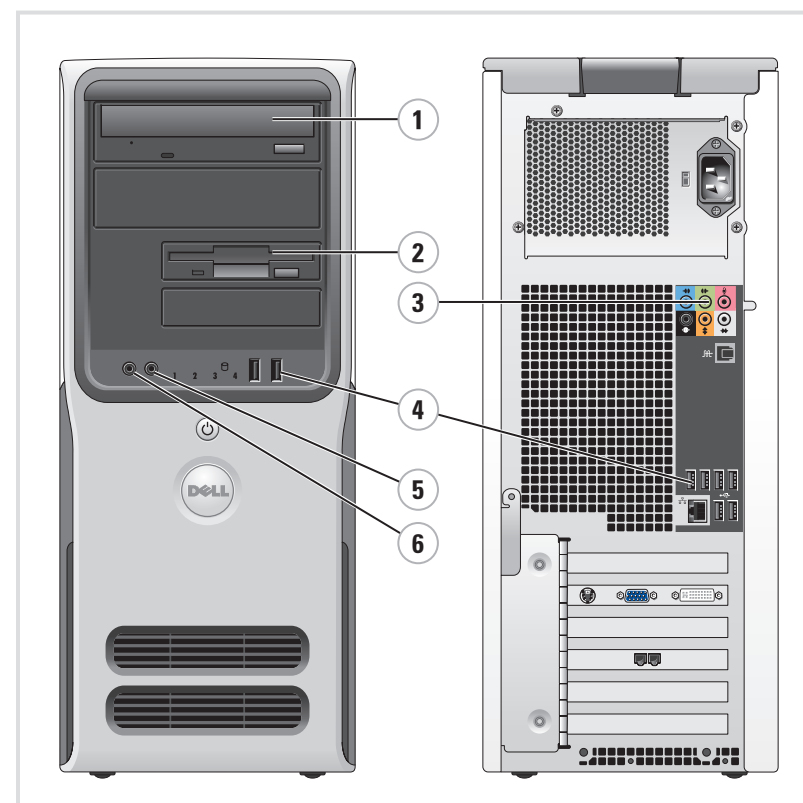
5 Connect Power Cables

连接电源电缆
連接電源線
電源ケーブルを接続します



6 Press Power Buttons

按电源按钮
按電源按鈕
電源ボタンを押します



System Features

1. CD or DVD drive
2. floppy drive (optional) or Media Card Reader (optional)
3. speaker connectors
4. USB 2.0 connectors
5. headphone connector
6. microphone connector

系统配置

1. CD 驱动器或 DVD 驱动器
2. 软盘驱动器 (可选) 或介质卡阅读器 (可选)
3. 扬声器连接器
4. USB 2.0 连接器
5. 耳机连接器
6. 麦克风连接器

系統功能

1. CD 或 DVD 光碟機
2. 軟碟機 (選購) 或 媒體讀卡機 (選購)
3. 喇叭接頭
4. USB 2.0 接頭
5. 耳機插孔
6. 麥克風插孔

システムの機能

1. CD または DVD ドライブ
2. フロッピードライブ (オプション) またはメディアカードリーダー (オプション)
3. スピーカーコネクタ
4. USB 2.0 コネクタ
5. ヘッドフォンコネクタ
6. マイクコネクタ

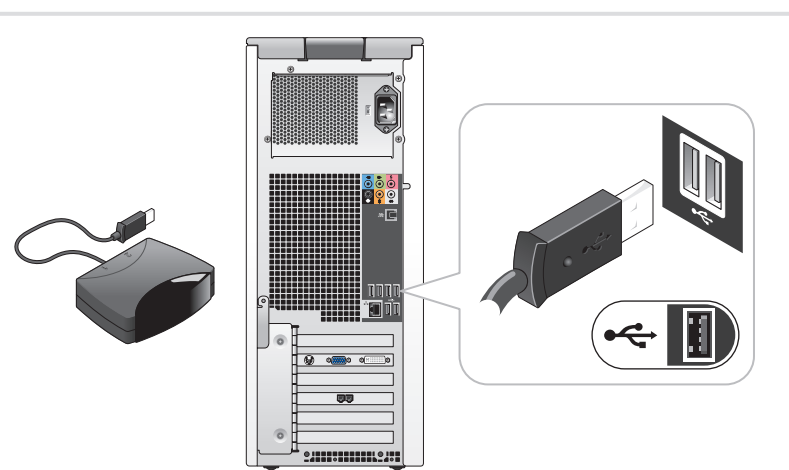


0WH350A00



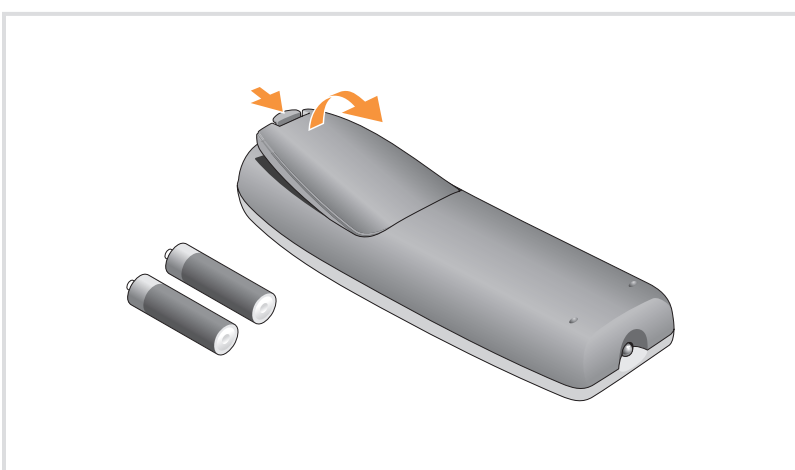
What's Next?

下一步 | 後續動作 | 次のステップ



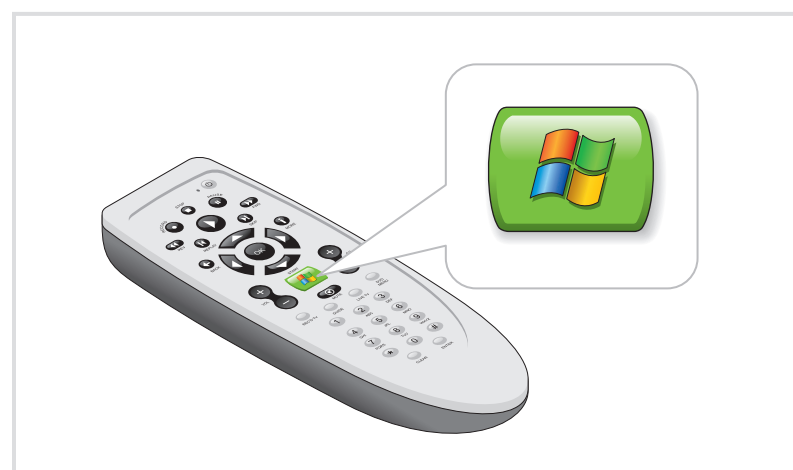
7 Connect the sensor for the optional remote control

为可选遥控器连接传感器
連接選購遙控器的感應器
オプションのリモコンのセンサーを接続します



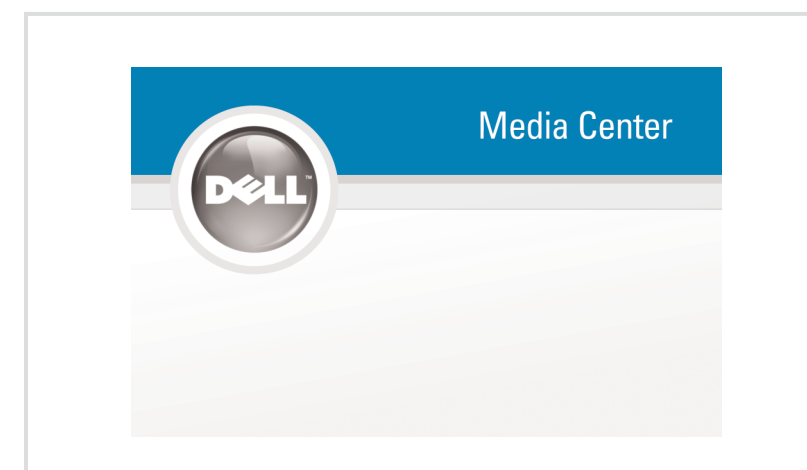
8 Install the batteries into the optional remote control

將電池安裝到可選的遙控器中
安裝電池到選購的遙控器
オプションのリモコンにバッテリーを取り付けます



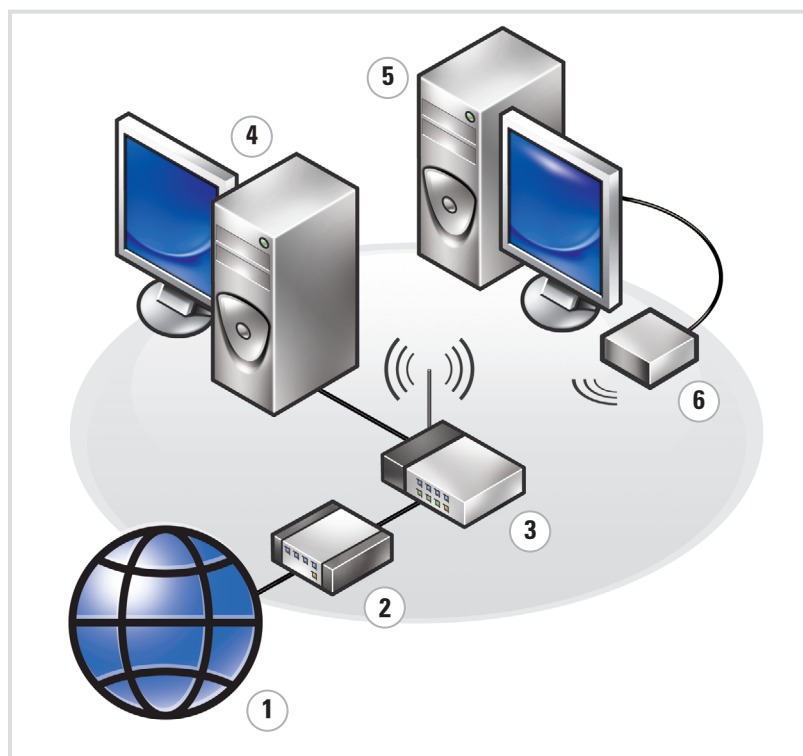
9 Launch the optional Media Center operating system

啟動可選的 Media Center 操作系統
啟動選購的 Media Center 作業系統
オプションの Media Center OS を起動します



10 See Media Center setup for optional TV tuner card

有关电视调谐器卡，请参阅 Media Center 安装程序
請參閱選購的電視微調器卡之 Media Center 安裝說明
Media Center のセットアップでオプションの
TV チューナーカードを確認します



Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. Cable or DSL modem
3. Wireless router
4. Desktop computer with built-in wired network adapter
5. Desktop computer with USB wireless adapter
6. USB wireless adapter

See your computer or router's documentation for more information on how to set up and use your wireless network.

无线网络（可选）

1. Internet 服務
2. 纜線或 DSL 調制解調器
3. 無線路由器
4. 配備內置有線網路适配器的台式電腦
5. 配備 USB 無線适配器的台式電腦
6. USB 無線适配器

有关如何安装和使用无线网络的详情，请参阅计算机或路由器的说明文件。

無線網路（選購）

1. Internet 服務
2. 纜線或 DSL 數據機
3. 無線路由器
4. 內建有線網路适配卡的桌上型電腦
5. 配備 USB 無線适配卡的桌上型電腦
6. USB 無線适配卡

請參閱電腦或路由器的說明文件，以獲得更多有關如何設定和使用無線網路的資訊。

ワイヤレスネットワーク（オプション）

1. インターネットサービス
2. ケーブルモデムまたは DSL モデム
3. ワイヤレスルーター
4. 有線ネットワークアダプタが内蔵されたデスクトップコンピュータ
5. USB ワイヤレスアダプタが装備されたデスクトップコンピュータ
6. USB ワイヤレスアダプタ

ワイヤレスネットワークのセットアップ方法と使い方の詳細については、お使いのコンピュータまたはルーターのマニュアルを参照してください。



Finding Answers

For additional information about:

- Setup instructions, see your *Owner's Manual*.
- Your computer, click **Start**, then click **Help and Support**.
- Windows operating system, click **Microsoft Windows XP Tips**.

Support and educational tools are available at support.dell.com.

查找解决方案

附加信息：

- 有关安装的说明信息，请参阅《用户手册》。
- 有关计算机的附加信息，请单击 **Start** (开始)，然后单击 **Help and Support** (帮助和支持)。
- 有关 Windows 操作系统的附加信息，请单击 **Microsoft Windows XP 提示**。

support.dell.com 网站上提供了支持和教学工具。

尋找答案

如需有關：

- 安裝說明其他資訊，請參閱 *Owner's Manual*。
- 電腦的其他資訊，請按一下開始，然後按 **說明和支持**。
- **Windows** 作業系統的其他資訊，請按一下 **Microsoft Windows XP 提示**。

支援與教育工具則可以透過 support.dell.com 網站取得。

サポート情報

追加情報の入手方法は次のとおりです。

- セットアップの手順については、『オーナーズマニュアル』を参照してください。
- コンピュータについては、スタートボタンをクリックし、ヘルプとサポートをクリックしてください。
- **Windows** オペレーティングシステムについては、**Microsoft Windows XP** の基本情報をクリックしてください。

サポートおよび教育ツールは support.jp.dell.com でご利用いただけます。

Information in this document is subject to change without notice.
© 2006 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the DELL logo, and Dimension are trademarks of Dell Inc.; Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation. Dell disclaims any proprietary interest in the marks and names of others.

June 2006

本文件中的信息如有更改，恕不另行通知。
© 2006 Dell Inc. 版权所有，翻印必究。

未经 Dell Inc. 书面许可，不得以任何形式进行复制。

Dell、DELL 徽标和 Dimension 是 Dell Inc. 的商标。Microsoft 和 Windows 是 Microsoft Corporation 的注册商标。Dell 对其它公司的商标和名称不拥有任何专利。

2006 年 6 月

本文件中的資訊如有變更，恕不另行通知。
© 2006 Dell Inc. 所有權利均予保留。

未經 Dell Inc. 的書面許可，不得以何種形式進行複製。

Dell、DELL 標記和 Dimension 是 Dell Inc. 的商標；Microsoft 和 Windows 是 Microsoft Corporation 的註冊商標。Dell 對其他公司的商標和名稱不擁有任何專利權。

2006 年 6 月

本書の内容は予告なく変更されることがあります。
© 2006 すべての著作権は Dell Inc. にあります。

Dell Inc. の書面による許可のない複製は、いかなる形態においても厳重に禁じられています。

Dell、DELL ロゴ、Dimension は、Dell Inc. の商標です。Microsoft および Windows は、Microsoft Corporation の登録商標です。本書では、上記以外の商標や会社名が使用されている場合がありますが、これらの商標や会社名は、一切 Dell に所属するものではありません。

2006 年 6 月



Printed in China.
Printed on recycled paper.

www.dell.com | support.dell.com